



An den Generaldirektor des Landes
 An den Generalsekretär des Landes
 An die Ressortdirektorinnen und -direktoren
 An die Abteilungsdirektorinnen und -direktoren
 An die Amtsdirektorinnen und -direktoren
 An die Direktorinnen und Direktoren der Kindergärten und Schulen
 An die Hilfskörperschaften des Landes

Zur Kenntnis:

An den Landeshauptmann
 An die Landesrätinnen und Landesräte
 An die Gewerkschaften der Landesbediensteten

Mitteilung vom 14.10.2020

Ergänzende Mitteilung zum Rundschreiben des Generaldirektors Nr. 20 vom 11.09.2020- Arbeitsunfälle

1. Unfallschutz bei Ansteckungsfällen durch das Corona-Virus (SARS CoV-2)

Bei jeglicher Ansteckung durch das Corona-Virus (SARS CoV-2) muss unter Einhaltung des in Punkt 1 des Rundschreibens des Generaldirektors vom 10.09.2020 Nr. 20 beschriebenen Verfahrens die Unfallmeldung gemacht werden. Besonderes Augenmerk ist auf das Ausfüllen der Meldung betreffend den Zeitraum des Vorfalls und das Verlassen des Dienstes zu legen; beigefügt werden muss die Bescheinigung der erfolgten Ansteckung. Ab Erhalt der Unfallmeldung laufen für das Gehaltsamt die Fristen für die telematische Übermittlung der Unfallmeldung an das INAIL.

2. Anerkennung als Arbeitsunfall

Bei erklärtem Arbeitsunfall wird die Abwesenheit als Arbeitsunfall (nicht als Krankheit) behandelt. Für die Bediensteten besteht dabei keine Verpflichtung zur Einhaltung der Anwesenheitszeiten (10.00 – 12.00 Uhr, 17.00 – 19.00 Uhr) am Wohnsitz oder am

Al Direttore Generale della Provincia
 Al Segretario Generale della Provincia
 Alle Direttrici e ai Direttori di Dipartimento
 Alle Direttrici e ai Direttori di Ripartizione
 Alle Direttrici e ai Direttori d'Ufficio
 Alle e ai Dirigenti delle scuole dell'infanzia e delle scuole
 Agli Enti strumentali provinciali

Per conoscenza:

Al Presidente della Provincia
 Alle Assessori e agli Assessori provinciali
 Alle organizzazioni sindacali dei dipendenti provinciali

Comunicazione del 14.10.2020

Comunicazione aggiuntiva alla Circolare del Direttore Generale n. 20 del 11.09.2020– Infortuni sul lavoro

1. Tutela infortunistica nei casi accertati di infezione da coronavirus (SARS-Cov-2)

In tutti i casi di infezione da coronavirus (SARS-CoV-2) deve essere effettuata la denuncia di infortunio, seguendo la stessa procedura descritta nel punto 1 della circolare del Direttore generale n. 20 del 10/09/2020. Si chiede di porre particolare attenzione nella compilazione della denuncia stessa, per quanto riguarda i campi relativi alla data evento e alla data abbandono lavoro e di allegare alla stessa la certificazione dell'avvenuto contagio. Si ricorda che dalla ricezione della denuncia di infortunio da parte dell'Ufficio Stipendi, decorrono i termini per la trasmissione telematica della denuncia all'INAIL.

2. Riconoscimento di infortunio sul lavoro

In caso di infortunio sul lavoro, l'evento va trattato come infortunio (non come malattia). Al personale non sono imposti obblighi di reperibilità nelle fasce prescritte (10.00 – 12.00, 17.00 – 19.00) presso il domicilio ovvero altro luogo. Qualora l'infortunio non



mitgeteilten Aufenthaltsort wie im Falle von Krankheit. Falls die Abwesenheiten vom INAIL nicht als Dienstunfall anerkannt wird, erfolgt die rückwirkende Umwandlung in Abwesenheit wegen Krankheit.

Die gegenständliche Mitteilung betrifft nicht das Lehrpersonal der Schulen staatlicher Art.

Die angeschriebenen Führungskräfte werden ersucht gegenständliche Mitteilung dem Personal der Landesverwaltung zur Kenntnis zu bringen.

Mit freundlichen Grüßen

Der Direktor der Abteilung 4. Personal

fosse riconosciuto come tale da parte dell'INAIL si procederà alla conversione retroattiva dell'assenza in malattia.

La presente comunicazione non riguarda il personale insegnante delle scuole a carattere statale.

Le/i dirigenti in indirizzo gentilmente portano a conoscenza del personale dell'Amministrazione provinciale la presente circolare.

Distinti saluti

Il Direttore della Ripartizione 4. Personale

Albrecht Matzneller / Albrecht Matzneller
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)